

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2012

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2012

**ärinimi:** Osaühing RADA-SN

**registrikood:** 11565596

**tänavatalu nimi,** Kerese 20  
**maja ja korteri number:**

**linn:** Narva linn

**maakond:** Ida-Viru maakond

**postisihthnumber:** 21008

**telefon:** +372 5185244

**e-posti aadress:** radasn@radasn.com

## Sisukord

|                                            |    |
|--------------------------------------------|----|
| Tegevusaruanne                             | 3  |
| Raamatupidamise aastaaruanne               | 4  |
| Tegevjuhtkonna deklaratsioon               | 4  |
| Bilanss                                    | 5  |
| Kasumiaruanne                              | 6  |
| Rahavoogude aruanne                        | 7  |
| Omakapitali muutuste aruanne               | 8  |
| Raamatupidamise aastaaruande lisad         | 9  |
| Lisa 1 Arvestuspõhimõtted                  | 9  |
| Lisa 2 Raha                                | 10 |
| Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed                | 10 |
| Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad    | 10 |
| Lisa 5 Materiaalne põhivara                | 11 |
| Lisa 6 Võlad ja ettemaksed                 | 11 |
| Lisa 7 Müügitulu                           | 12 |
| Lisa 8 Muud äritulud                       | 12 |
| Lisa 9 Kaubad, toore, materjal ja teenused | 12 |
| Lisa 10 Mitmesugused tegevuskulud          | 13 |
| Lisa 11 Tööjõukulud                        | 13 |
| Lisa 12 Tulumaks                           | 13 |
| Lisa 13 Seotud osapooled                   | 13 |

## Tegevusaruanne

Rada-SN OÜ alustas oma tegevust 15.01.2009. Majandusaasta lõpetas 31.12.2012. Majandusaasta ajal Rada-SNi tegevus oli eesti ja inglisekeele õpetamine Narva linnas, Eesti.

Netto-käive oli 59049 EUR 2012.aastal.

Töötajate nimestiku keskmine arv oli 4 inimest, palgafond oli 24630 EUR.

2013.aastal Rada-SN OÜ planeerib gruppide arvu suurendamine, planeerib ka keelte arvu, pakutatud õpetamiseks, suurendamine ning teostadamingeid projekte, mis on suunatud mitte-eestlaste inimeste integreerimiseks.

## Raamatupidamise aastaaruanne

## Tegevjuhtkonna deklaratsioon

OÜ Rada-SN juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud 31.12.2012.a lõppenud majandusaasta raamatupidamise aastaaruande. OÜ

Rada-SN juhatus deklareerib oma vastutust nimetatud raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitab, et:

1. 31.12.2012.a lõppenud majandusaasta raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti  
hea raamatupidamistavaga;

2. 31.12.2012.a lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt OÜ Rada-SN  
finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;

3. OÜ Rada-SN on jätkuvalt tegutsev.

## Bilanss

(eurodes)

|                                              | 31.12.2012    | 31.12.2011    | Lisa nr |
|----------------------------------------------|---------------|---------------|---------|
| Varad                                        |               |               |         |
| Käibevara                                    |               |               |         |
| Raha                                         | 12 119        | 9 024         | 2       |
| Nõuded ja ettemaksed                         | 4 548         | 6 224         | 3       |
| <b>Kokku käibevara</b>                       | <b>16 667</b> | <b>15 248</b> |         |
| Põhivara                                     |               |               |         |
| Materiaalne põhivara                         | 992           | 2 287         | 5       |
| <b>Kokku põhivara</b>                        | <b>992</b>    | <b>2 287</b>  |         |
| <b>Kokku varad</b>                           | <b>17 659</b> | <b>17 535</b> |         |
| Kohustused ja omakapital                     |               |               |         |
| Kohustused                                   |               |               |         |
| Lühiajalised kohustused                      |               |               |         |
| Võlad ja ettemaksed                          | 4 899         | 11 771        | 6       |
| <b>Kokku lühiajalised kohustused</b>         | <b>4 899</b>  | <b>11 771</b> |         |
| <b>Kokku kohustused</b>                      | <b>4 899</b>  | <b>11 771</b> |         |
| Omakapital                                   |               |               |         |
| Osakapital nimiväärtuses                     | 2 556         | 2 556         |         |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) | 1 928         | -1 215        |         |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                  | 8 276         | 4 423         |         |
| <b>Kokku omakapital</b>                      | <b>12 760</b> | <b>5 764</b>  |         |
| <b>Kokku kohustused ja omakapital</b>        | <b>17 659</b> | <b>17 535</b> |         |

## Kasumiaruanne

(eurodes)

|                                             | 2012          | 2011         | Lisa nr |
|---------------------------------------------|---------------|--------------|---------|
| Müügitulu                                   | 59 049        | 28 471       | 7       |
| Muud äritulud                               | 295           | 1            | 8       |
| Kaubad, toore, materjal ja teenused         | -7 433        | -576         | 9       |
| Mitmesugused tegevuskulud                   | -4 712        | -5 920       | 10      |
| Tööjõukulud                                 | -24 630       | -16 798      | 11      |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus           | -1 295        | -755         |         |
| <b>Ärikasum (kahjum)</b>                    | <b>21 274</b> | <b>4 423</b> |         |
| Finantstulud ja -kulud                      | -10 000       | 0            |         |
| <b>Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist</b> | <b>11 274</b> | <b>4 423</b> |         |
| Tulumaks                                    | -2 998        | 0            | 12      |
| <b>Aruandeaasta kasum (kahjum)</b>          | <b>8 276</b>  | <b>4 423</b> |         |

## Rahavoogude aruanne

(eurodes)

|                                                       | 2012           | 2011          | Lisa nr |
|-------------------------------------------------------|----------------|---------------|---------|
| <b>Rahavood äritegevusest</b>                         |                |               |         |
| Ärikasum (kahjum)                                     | 21 274         | 4 423         |         |
| <b>Korrigeerimised</b>                                |                |               |         |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus                     | 1 294          | 755           |         |
| <b>Kokku korrigeerimised</b>                          | <b>1 294</b>   | <b>755</b>    |         |
| Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus     | 1 631          | -6 158        |         |
| Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus | -6 826         | -2 931        |         |
| Makstud ettevõtte tulumaks                            | -2 998         | 0             |         |
| <b>Kokku rahavood äritegevusest</b>                   | <b>14 375</b>  | <b>-3 911</b> |         |
| <b>Rahavood investeerimistegevusest</b>               |                |               |         |
| Laekunud dividendid                                   | -11 280        | 0             |         |
| <b>Kokku rahavood investeerimistegevusest</b>         | <b>-11 280</b> | <b>0</b>      |         |
| <b>Kokku rahavood</b>                                 | <b>3 095</b>   | <b>-3 911</b> |         |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses</b>     | 9 024          | 12 935        | 2       |
| <b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>              | <b>3 095</b>   | <b>-3 911</b> |         |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus</b>       | 12 119         | 9 024         | 2       |

## Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

|                             |                             |                             | Kokku   |
|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|---------|
|                             | Osakapital<br>nimiväärtuses | Jaotamata<br>kasum (kahjum) |         |
| <b>31.12.2010</b>           | 2 556                       | -1 215                      | 1 341   |
| Aruandeaasta kasum (kahjum) |                             | 4 423                       | 4 423   |
| <b>31.12.2011</b>           | 2 556                       | 3 208                       | 5 764   |
| Aruandeaasta kasum (kahjum) |                             | 18 276                      | 18 276  |
| Makstud dividendid          |                             | -11 280                     | -11 280 |
| <b>31.12.2012</b>           | 2 556                       | 10 204                      | 12 760  |

# Raamatupidamise aastaaruande lisad

## Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

### Üldine informatsioon

Üldine informatsioon

Rada-SN OÜ alustas oma tegevust 01.01.2012. Majandusaasta lõpetas 31.12.2012. Majandusaasta ajal Rada-SNi tegevus oli eesti ja inglise keele õpetamine Narva linnas, Eesti.

### Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

OÜ RADA-SN 31.12.2012.aasta lõppenud majandusaasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded kehtestatakse raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad vastavalt raamatupidamise seaduse § 32 lõikele 1 väljaantavad Raamatupidamise Toimkonna juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud täis)eurodes.

Kasumiaruande koostamisel on kasutatud I skeemi. Nii kasumiaruandes kui lisades, milles on avalikustatud

### Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke.

### Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid.

### Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase aritegevuse.

Nõuded on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Nõuete hindamisel on vaadatud iga nõuet eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on bilansis alla hinnatud tõenäoliselt laekuva summani.

### Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid maksumusega alates 1 000 euroonist ja kasuliku tööeaga üle ühe aasta. Varasid, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 1 000 euro, kajastatakse kuni kasutuselevõtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudena) ja vara kasutuselevõtmise hetkel kantakse 100%-liselt kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele selle soetusmaksumuses.

Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis selle soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuliseeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Amortisatsiooninormid aastas põhivara on 20%.

### Rendid

OÜ RADA-SN rendib äripinda. 2012.aasta moodustas kasutusrendimaksete kulu 1 236 euro.

### Tulud

Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

### Kulud

Kulud on peegeldatud saadud arvete baasil.

Kõik kohustused hankijate enne on täitud aasta raamatupidamise Rahavoogude aruandes kajastatakse raamatupidamiskohustuslase aruandeperioodi laekumisi ja väljamakseid.

Äritegevuse rahavoogude kajastamisel on kasutatud kaudmeetodit.

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke.

## Lisa 2 Raha

(eurodes)

|                   | 31.12.2012    | 31.12.2011   |
|-------------------|---------------|--------------|
| Sularaha kassas   | 124           | 547          |
| Arvelduskontod    | 11 995        | 8 477        |
| <b>Kokku raha</b> | <b>12 119</b> | <b>9 024</b> |

Rahalised vahendid nii kassas kui ka arvel on eurodes.

Välisvaluutat ei ole.

Valuutakontot pangas ei ole.

## Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

|                                   | 31.12.2012   | Jaotus järelejäänud tähtaja järgi |                     |             |
|-----------------------------------|--------------|-----------------------------------|---------------------|-------------|
|                                   |              | 12 kuu jooksul                    | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |
| Nõuded ostjate vastu              | 4 501        |                                   |                     |             |
| Ettemaksed                        | 47           |                                   |                     |             |
| <b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b> | <b>4 548</b> |                                   |                     |             |

  

|                                    | 31.12.2011   | Jaotus järelejäänud tähtaja järgi |                     |             |
|------------------------------------|--------------|-----------------------------------|---------------------|-------------|
|                                    |              | 12 kuu jooksul                    | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |
| Nõuded ostjate vastu               | 6 158        |                                   |                     |             |
| Maksude ettemaksed ja tagasinõuded | 66           |                                   |                     |             |
| <b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b>  | <b>6 224</b> |                                   |                     |             |

## Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

|                                               | 31.12.2012   | 31.12.2011 |            |
|-----------------------------------------------|--------------|------------|------------|
|                                               | Maksuvõlg    | Ettemaks   | Maksuvõlg  |
| Ettevõtte tulumaks                            | 2 658        |            |            |
| Käibemaks                                     | 659          |            |            |
| Üksikisiku tulumaks                           | 385          |            | 213        |
| Sotsiaalmaks                                  | 658          |            | 416        |
| Kohustuslik kogumispension                    | 5            |            | 2          |
| Töötuskindlustusmaksed                        | 42           |            | 40         |
| Ettemaksukonto jääk                           |              | 66         |            |
| <b>Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b> | <b>4 407</b> | <b>66</b>  | <b>671</b> |

## Lisa 5 Materiaalne põhivara

(eurodes)

|                                      | Muu<br>materiaalne<br>põhivara | Kokku  |
|--------------------------------------|--------------------------------|--------|
| <b>31.12.2010</b>                    |                                |        |
| Soetusmaksumus                       | 3 803                          | 3 803  |
| Akumuleeritud kulum                  | -761                           | -761   |
| <b>Jääkmaksumus</b>                  | 3 042                          | 3 042  |
| Amortisatsioonikulu                  | -755                           | -755   |
| <b>31.12.2011</b>                    |                                |        |
| Soetusmaksumus                       | 3 042                          | 3 042  |
| Akumuleeritud kulum                  | -755                           | -755   |
| <b>Jääkmaksumus</b>                  | 2 287                          | 2 287  |
| Allahindlused väärtuse languse tõttu | -1 295                         | -1 295 |
| <b>31.12.2012</b>                    |                                |        |
| Soetusmaksumus                       | 2 287                          | 2 287  |
| Akumuleeritud kulum                  | -1 295                         | -1 295 |
| <b>Jääkmaksumus</b>                  | 992                            | 992    |

## Lisa 6 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

|                                  | 31.12.2012 | Jaotus järelejäänud tähtaja järgi |                     |             |
|----------------------------------|------------|-----------------------------------|---------------------|-------------|
|                                  |            | 12 kuu jooksul                    | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |
| Võlad tarnijatele                | 491        |                                   |                     |             |
| Maksuvõlad                       | 4 407      |                                   |                     |             |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | 4 898      |                                   |                     |             |
|                                  |            |                                   |                     |             |
|                                  | 31.12.2011 | Jaotus järelejäänud tähtaja järgi |                     |             |
|                                  |            | 12 kuu jooksul                    | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |
| Võlad tarnijatele                | 77         |                                   |                     |             |
| Maksuvõlad                       | 671        |                                   |                     |             |
| Saadud ettemaksed                | 11 023     |                                   |                     |             |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | 11 771     |                                   |                     |             |

## Lisa 7 Müügitulu

(eurodes)

|                                             | 2012          | 2011          |
|---------------------------------------------|---------------|---------------|
| Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes |               |               |
| Müük Euroopa Liidu riikidele                |               |               |
| Eesti                                       | 59 049        | 28 471        |
| <b>Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku</b>  | <b>59 049</b> | <b>28 471</b> |
| <b>Kokku müügitulu</b>                      | <b>59 049</b> | <b>28 471</b> |
| Müügitulu tegevusalade lõikes               |               |               |
| Õpingud keelt                               | 59 049        | 28 471        |
| <b>Kokku müügitulu</b>                      | <b>59 049</b> | <b>28 471</b> |

Eesti ja inglise keelte õpetamine oli osutatud Eesti ettevõtetele ja füüsilistele isikutele.

## Lisa 8 Muud äritulud

(eurodes)

|                                | 2012       | 2011     |
|--------------------------------|------------|----------|
| Trahvid, viivised ja hüvitised | 7          | 1        |
| Muud                           | 288        | 0        |
| <b>Kokku muud äritulud</b>     | <b>295</b> | <b>1</b> |

Oli saadud SEB Pangast intressid suuruses 7 eur.

Oli saadud ka kätte Töötü Kassast toetus töötute praktika juhendamisele suuruses 288 eur.

## Lisa 9 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

|                                                  | 2012         | 2011       |
|--------------------------------------------------|--------------|------------|
| Müügi eesmärgil ostetud teenused                 | 6 480        | 0          |
| Transpordikulud                                  | 377          | 576        |
| Muud                                             | 576          | 0          |
| <b>Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused</b> | <b>7 433</b> | <b>576</b> |

## Lisa 10 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

|                                        | 2012         | 2011         |
|----------------------------------------|--------------|--------------|
| Üür ja rent                            | 1 236        | 1 514        |
| Mitmesugused bürookulud                | 2 936        | 2 612        |
| Reklaam                                | 207          | 71           |
| Tele- ja internet teenused             | 333          | 292          |
| Muud                                   | 0            | 1 431        |
| <b>Kokku mitmesugused tegevuskulud</b> | <b>4 712</b> | <b>5 920</b> |

## Lisa 11 Tööjõukulud

(eurodes)

|                                                | 2012          | 2011          |
|------------------------------------------------|---------------|---------------|
| Palgakulu                                      | 18 326        | 12 498        |
| Sotsiaalmaksud                                 | 6 048         | 4 125         |
| Tööstuskindlustusmakse                         | 256           | 175           |
| <b>Kokku tööjõukulud</b>                       | <b>24 630</b> | <b>16 798</b> |
| Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale | 5             | 4             |

## Lisa 12 Tulumaks

(eurodes)

| Tulumaksukulu komponendid  | 2012              |              | 2011              |          |
|----------------------------|-------------------|--------------|-------------------|----------|
|                            | Maksustatav summa | Tulumaks     | Maksustatav summa | Tulumaks |
| Väljakuulutatud dividendid | 11 280            | 2 998        | 0                 | 0        |
| <b>Kokku</b>               | <b>11 280</b>     | <b>2 998</b> | <b>0</b>          | <b>0</b> |

2012.aastal kuulutati ja maksti välja dividende summas 1 280 EUR 2011 aasta eest.

2012.aastal kuulutati ja maksti välja dividende summas 10 000 EUR 2012 aasta eest.

2012.aastal arvestas ja tasus OÜ RADA-SN tulumaksu dividendidelt summas 2 998 EUR. 2011.aastal dividendide tulumakse ei arvestatud ega tasutud.

## Lisa 13 Seotud osapooled

(eurodes)

2012a. Rada-SN OÜ ei maksnud oma juhatuse liikmetele abiraha, toetusi ega stipendiume.

# Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 21.06.2013

**Osaühing RADA-SN (registrikood: 11565596) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:**

| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll | Allkirja andmise aeg |
|--------------------|--------------------|----------------------|
| NIINA ZAITSEVA     | Juhatuse liige     | 23.06.2013           |

## Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

|                                              | 31.12.2012    |
|----------------------------------------------|---------------|
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) | 1 928         |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                  | 8 276         |
| <b>Kokku</b>                                 | <b>10 204</b> |
| Jaotamine                                    |               |
| Teiste reservide suurendamine (vähendamine)  | 1 200         |
| Dividendideks                                | 9 004         |
| Täiendavad sissemaksed osakapitali           |               |
| <b>Kokku</b>                                 | <b>10 204</b> |

## Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

| Tegevusala | EMTAK kood | Müügitulu (EUR) | Müügitulu % | Põhitegevusala |
|------------|------------|-----------------|-------------|----------------|
| Keeleõpe   | 85591      | 59049           | 100.00%     | Jah            |

## Osanikud

| Nimi / ärinimi | Isikukood /<br>registrikood /<br>sünniaeg | Elukoht / Asukoht | Osaluse suurus ja<br>valuuta |
|----------------|-------------------------------------------|-------------------|------------------------------|
| Sergei Zaitsev | 34811123730                               |                   | 1278 EUR                     |
| Niina Zaitseva | 44701303711                               |                   | 1278 EUR                     |

## Sidevahendid

| Liik            | Sisu              |
|-----------------|-------------------|
| Mobiiltelefon   | +372 5185244      |
| E-posti aadress | radasn@radasn.com |